

**NATIONAL  
ACTION  
COMMITTEE**  
ON THE STATUS OF WOMEN



*Join the Fight For*  
**JOBS  
JUSTICE &  
EQUALITY**

**Join the  
Action Canada Caravan**

Are you fed up with eight years of unemployment and cutbacks? Are you tired of government that ignores the wishes of the majority of people? Are you angry that another free trade deal is in the works despite the opposition of most Canadians? Are you fed up with broken promises?

NAC is calling on all women and women's groups to participate in the Caravan. Let's take the message to Ottawa that we want jobs, not unemployment and attacks on the unemployed; we want fair trade not free trade/NAFTA; we want child care, not child poverty; we want equity and equality, not discrimination and racism; we want a social agenda based on fairness, not an agenda dedicated to multinational corporations at the expense of the rest.

Now is your chance to speak out and send a message to your politicians.

The Action Canada Caravan will criss-cross the country from Campbell River B.C. to St. John's Newfoundland visiting more than 50 towns and cities to collect your message and bring it to Ottawa for a massive demonstration on Parliament Hill on May 15.

The Action Canada Network is a cross-country coalition of national organizations and provincial coalitions representing women, farmers, unions, anti-poverty groups, churches, nurses, fishery workers, students, seniors and non-governmental coalitions. ACN was formed to fight the Free Trade agreement with the U.S. and has grown to become a strong grass roots peoples movement. The National Action Committee on the Status of Women has played a major role in the network.

There is probably a Caravan event in your community. You can call NAC to find out.

---

For more information call:  
May 15th Info Line: 1-800-363-9005 or  
NAC: 1-800-665-5124





*Joignez-vous à la lutte  
pour*

# L'EMPLOI LA JUSTICE ET L'ÉGALITÉ

*Joignez-vous à  
la Caravane Action Canada*

En avez-vous assez de huit années de chômage et de compressions budgétaires? Etes-vous fatiguées d'un gouvernement qui s'obstine à ignorer la majorité? L'idée de l'adoption prochaine d'une autre entente sur le libre-échange -- en dépit de l'opposition de la plupart des Canadiens -- vous fait-elle frémir? En avez-vous jusque-là des promesses non tenues?

Le CCA invite toutes les femmes et tous les groupes de femmes à se joindre à la Caravane. Portons nous-mêmes notre message à Ottawa : nous voulons des emplois -- fini le chômage!; nous voulons un échange équitable -- fini le libre-échange/l'ALENA!; nous voulons des services de garde à l'enfance -- fini la pauvreté chez les enfants!; nous voulons l'équité et l'égalité -- fini la discrimination et le racisme!; nous voulons un programme social fondé sur la justice -- fini les programmes conçus pour les multinationales au dépens de la population!

Voici votre chance de vous exprimer et de transmettre votre message aux élus.

La Caravane Action Canada traversera le pays, depuis Campbell River (C.-B.) jusqu'à St. John's (Terre-Neuve), en passant par plus d'une cinquantaine de villes et villages et recueillera votre message qu'elle livrera à Ottawa dans le cadre d'une vaste démonstration sur la Colline du parlement, le 15 mai.

Le Réseau canadien d'action (RCA) est une coalition pancanadienne d'organismes nationaux et de coalitions provinciales représentant les femmes, les fermières, les syndicats, les groupes luttant contre la pauvreté, les groupes paroissiaux, les infirmières, les travailleuses de l'industrie de la pêche, les étudiantes, les personnes âgées, ainsi que des coalitions non gouvernementales. Le RCA, formé dans le but de lutter contre l'entente sur le libre-échange avec les É.-U., est graduellement devenu un mouvement populaire imposant. Le Comité canadien d'action sur le statut de la femme a joué un rôle de premier plan dans le réseau.

Une activité est probablement prévue dans votre collectivité pour souligner le passage de la Caravane. Contactez le CCA pour en savoir davantage.

Pour plus de renseignements :  
Ligne d'information sur le 15 mai : 1-800-363-9005 ou  
le CCA : 1-800-665-5124

